

Joffy Armon van Pysbyrck vanden veld gerte van der gerte ad tuta
 10 hante tocht uff garen tot gelyck Anna hante Joffy en gerte
 vof Joffy vofen in die gelyck in een vone dat genty ad mupel
 gert gert van Joffy van berckel gelyck in die gelyck van gelyck
 tot onfod In noch die gelyck van vof amide gelyck bymide
 gelyck bofog die abelke gelyck vofen gert vofen tot clack
 morinck In noch die gelyck van vofen vofen gelyck vofen
 vofen in die gelyck vofen gelyck vofen gelyck in die vofen
 vofen gelyck vofen vofen in vofen In noch die gelyck van
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

11

Anna vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 die gelyck vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

Joffy Armon van Pysbyrck vanden veld gerte van der gerte ad tuta
 alle gelyck vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

12

Elizabeth vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 tochten uff garen myt gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 allen gelyck vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen in een gelyck van een vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen die vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 gelyck in die gelyck van gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

Joffy vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

13

Joffy vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

14

Joffy vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

15

Joffy vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel
 vofen vofen gelyck vofen gelyck vofen gelyck tot drel

16

Jan indelic vogelz heeft opgedragt en odyt wittlyc
 en effelyc Alenxyn synre abittiger huyfrouwen nutuer
 lyke docht sed aboude van dyfel alle syn goet haeffelyc
 en effelyc geruelyc en onbe furelyc poe wd die goeden
 gelogen sy off gebondt wordt in die pte van bochtel off
 elders om haren vinen wille dacht med te doen Ende
 die voer Jan heeft tot behoef Alenxyn vdf dat op eton
 helme ling als focht en gelouent ja Orlouen te allen
 duren van synre abeg aff te doen Act den xxij dach
 in october Anno 1600 pndby henz vande zande en pambels
 engber p^r Alenx in et

1600

Act goyart Jombonters Als herfmanst d furely tot bochtel
 dcllyc Jan smouderz en Nutuen henz durgz als fochter
 deit tufelen fchynlycgeest tot bochtel hebben vde en gvent
 deit henz vande capitel tot bochtel hebben gelouet als pauptel
 fmdaen op henz en obligate van allen deit goet der furely
 en d tufelen fchynlycgeest voer te gnen en te bet alle Jan
 op onse vrouwen lichtmiff dach wd van den yestey pten
 sal abeg pndt unestromen od een Jacq Jan Jan roppenaz
 en fchynlyc fure nutuellyc docht huerre beyde tenen
 lant duden en myt langer vyf pont paymte tuch wd
 tenen stunden te abeg tbe pont en den half vande furely
 vgen en tbe en een half pont vande tufelen tgeyllyc
 geest voer Act den fchynlycgeest in nouber Anno 1600
 pndby pambels engber en Jacop Geritsh

1600

Act goyart roppelungh heeft doct wittlyc en effelyc voer
 ruytlyc van tufelen hem van yda fure huyfrouwen gelat
 alle dy voer furelyc abeg ja gema in ten instrumet gvent
 van die te goyart thomacoys vde broeg tot die tyt appellat
 tot bochtel / goyarden syn abittiger zpen een huyf goffat en goff
 gelog in die pte van bochtel bymde bruggen den die linge
 furelyc de pte effe fdrog vdf dand zyde effe yhen
 van orten Orlouen voer vnde furelyc te effe goe pte
 van zynlyc rannmiff tot bochtel en die vdf drog heeft den
 op voer int vdf huyf goffat en goff et ingoest en ingoest
 myt shoofe hant myt opding odg en dte d helmede v mde
 et Orlouen te vde en allen wd aff te doen / vntor
 noim tbe oude grot furelyc huyf en die pont paymte
 d gdt + vande pte dte by bochtel Act den xxij dach
 in nouber Anno 1600 pndby pambels engber en Jacop Geritsh
 pte in m

frat heryn vde wille dte gert roppel myt huyf goeden
 indert te huyf techt af gnen tot behoef gert en dcllyc huyf
 wittiger furelyc die sy byd pndt gert voreg heft in vnde
 gedelt van een huyf goffat fure goffat effe fure huyf
 gelog in die pte vde bochtel tot egypte huyf de pte en die
 en de die gvent furelyc dand pte effe pte dte dte die
 huyf te dte pte med solite Orlouen te en die huyf den huyf
 noch d dte indere den en sal rom dat sy mde voer
 voreg gedelt d gebrag noch gte en pul doer voreg noch
 doer fure

1600

1600

1600

Oghent dcllyc vdf hebbe doct wittlyc en effe pte
 Janff van collberch tot behoef huyf indert huyf mde
 en allen furelyc abeg bndt en furelyc en furelyc ende
 effe pte van die pte tuch van furelyc te bet alle
 dacht op onse vrouwe lichtmiff dach vnt voer voreg
 gedelt pte med solite Orlouen te en die vdf onderpand
 te vde vde dte gte en gte gvent te mde als vde
 den pte vdf

Jan vdf dygnot gardo d dcllyc pte den abeg lof fure
 die pte vdf altit tot huyf furelyc tcham myt pte
 pte tte van furelyc dte en furelyc dte van gte
 vde gte furelyc en tte voreg voer die blant en alle
 dte gte me Admunt en myt dte gte pte dcllyc
 dat sy huyf dte lof te een half fure te voreg op furelyc
 Act den dte dte dte in decemby Anno 1600 pndby
 henz vande zande en pambels engber pte vnt furelyc

1600

1600

Jan furelyc heeft opgedragt doct opgedragt en odyt wittlyc
 en effe nutuellyc furelyc abeg bndt dat pte gedelt in ten
 pte linte dte furelyc dte linte gelog in die pte vde bochtel
 tot onpode dte pte effe die die linte dte pte effe
 furelyc vdf die noch en pte gedelt van comte dte
 dte furelyc roppelungh abeg gelog dte dte pte effe huyf
 die dte en dte dte die pte dte dte dte dte dte dte
 furelyc vdf med solite Orlouen te dte dte en dte
 die furelyc pte vnt furelyc

paulbels engbray wand bezpeld heeft vooft vuttelre En criff
 genzuse Jan vooft En Inerlyke En criff parst da tibe polz
 paymets tthre van puen stuidy te bety alle iud op ste pmaes
 darg j g meye van En vut sine gwyb gessat En goss gleg
 in die peger vā boofel bymū bingst dēy syde tgesthuyt tot
 boofel dand syde criff gert Aruēs Strickē vāder staken
 tot criff Janē vā hessel jk mōd solito vādelōey vā dē criff
 vā te vāren vāct dōgen goet en ychey genort t mufre Als
 vooft dēy parst vooft Act dēy pū en darg d dēby An dō
 pōthby Janē gēntst en paulbels vooft hōpē in bl
 hēnze vooft vōgnōt paulo pōthē dēy elbyē lof j g tibeēy
 pōnd vooft altyt tot sine sroonstey t sāmē myt tibelē pōth
 tthre van pūij stuidy Als tōt nō mōd en loop heeft j g vūte
 lēy vā vā gēlūgt vā vōdēy st En t hūrypē vā dēy blānckē
 En alle dēy gēlt mē Admānt en myt vōgenēy parst
 dālvō dat hēy hēy dēy lōf een gēlff iud t vōren sal op
 zēssēy Act dēy pū en darg in dēremby An dō pōthby

Willem gheert brantez heeft vōm vūllēy sūy vūttēy
 hūy vōmbe vōlvōm mūcht off pōndre t mūmēy t hēstēy
 t vōren en qūntēy dā off t gēnēy / en vōf vān nōot zū
 mytēy pōst t vūdhēy alle en een yōgēlyke sū gōd
 pōthēy en sūldēy pō vā dē gēlōy of bēvōndēy vōrdēy
 En vāat pōmēy dē sūldēy sū en dē vā outē gōdēy parst
 off sūldēy vōlvōm mē hūy vūllēy en dōpōthēy t bēhēy
 En t bēlōgēy vō mōd bēp fōmēy p En alle tēy t mōgē
 dōen dā jūe off hēy pōmēy in sē pōmēy dā t hēlvōerdēy
 vōctēy vōlvōm vōst en x pōdēy t hōndēy alle tēy dā
 by sūre vā pōmēy pōdēy en gōpōmēy sūlvōrdēy pōnd
 vōder zēssēy Act dēy pū en darg in Augustō An dō pōthby
 paulbels engbray En hessel gēntst

Jan Jan ghybrydē heeft vooft vuttelre En criff
 vooft genzuse vūstēnēy vāy elūpt en vōlvōlē
 mytēy hōm vōsch gēlōy in dē pōthēy vāy boofel
 tēy pōdēy t hēyten onpōdēy j g boofūy dēy
 syde criff vūte hēy vāy boofel gāndēy zū dē
 criff dōe gēntēy tot boofel dē vōstēy vāthōlvōmēy vō
 die mōbōt Strickē vā criff dē vōstēy vōctēy
 tot criff dē vōstēnēy dā vāy vūstēy En dē
 vā dē vōstēy hēy vōp vā jū vōvōstēy vōlvōlē
 jūgēvōstēy en jūgēvōstēy myt pōthēy hānt myt op dēy
 dōy en vū dēy hēlvōmēy Als pōstēy En vā vōlvōmēy
 g vōvōctēy j g vōlvōmēy vā dēy Alēy dōmōr af
 t dōen vōlvōmēy sēssēy pōthēy pōmēy sūlvōrdēy
 hūy Act dēy pō dāch in dēremby An dō
 pōthby paulbels engbray En Janē gēntst
 pōthēy in m

Gheert goyart durbicaz als man en mōbōt
 gēntēy sū vōlvōlē vōlvōlē dōy vōlvōlē
 smōllēvōlē hēy vooft vooft vooft En vōlvōlē
 vūttēy En criff mōhēlēy s vōlvōlē sūmēy
 zlvōy tibe gēdēlēy Als hēy in gēntēy j g
 vā sūre vā hūy vōmbe gēntēy in eūy
 sōpēy hūy vāy boofel dēy vōlvōlē dēy vōlvōlē
 hūy vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē dōy dēy
 vōlvōlē hūy vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē
 En dōy gēlōy vā dēy dāy gēlvōlvōlē
 gēntēy vūf hōndēy En elf jōd dēy vōlvōlē
 vāy vōlvōlē tibe gēdēlēy vōlvōlē vōlvōlē
 en gēdēlēy vōlvōlē vōlvōlē hēy tōy mēssēy
 dēy vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē hūy vōmbe
 j g mōdēy vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē En op Alēy
 vōlvōlē En vōlvōlē mōdēy dā off mōhēy vōlvōlē
 vōlvōlē En Alēy dōmōr vā sūre vōlvōlē En dōy
 dēy hūy vōmbe vōlvōlē vōlvōlē vōlvōlē Act dēy
 pōthby pōthby An dō pōthby paulbels
 engbray En Janē gēntst vōlvōlē op

Sic Jurat Aning Deningpety Gerdum ...
Jacop Gerrits Henr engber heffel Gerrits Jan Gerrits ...
Ditzyt en Henr Jan heffel ...

Willen van onsdingen ...
te gelyc te beten ...
indigden vrede ...
uystich en die ...
op die june dach ...
en heffel Gerrits ...

E Ane vbitte doerjt pette ...
garen abenten ...
gegaen tot behoef ...
die sy daegen heft ...
vittige bedde ...
geleij sy mercht ...
ten dyet gheyt ...
dient van horen ...
dit vbitte ...
die vbitte ...
een juerlyke ...
der maten van ...
ja te beten ...
pacht van ...
ja te beten ...
en die vbitte ...
op dree ...
en allen ...

an no
fide
m
sit
frequy

spat

Geloud

Merght vbitte ...
op had en allen ...
Garen en beh ...
jude tot god ...
vbitte in ...
dite den ...
Garp ...

Erpen in boepel ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...

spat

ten prant ...
bold ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...
die vbitte ...

gude gedeel
te van

sta
fide
m
sit
frequy

de vbitte ...
tochten aff ...
glegt in ...
zyde eff ...
der eff ...
vdy loo ...
mie dand ...
die sy by ...
solite ...
te doer ...
indand ...
norch ...